



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВИНТОВОЙ КОМПРЕССОР
BOREY 41-7B(F)

Уважаемый покупатель!

Спасибо за оказанное нам доверие!

Дизельный передвижной компрессор Borey41-7 — это универсальный источник сжатого воздуха, который подойдет для приведения в движение широкого спектра пневматического инструмента.

Пожалуйста, внимательно прочтите руководство перед использованием воздушного компрессора. Современное оснащение компрессора обеспечивает долговечность и безопасность его работы. Следуя инструкциям изложенным в руководстве, бесперебойность работы компрессора будет продолжаться в течении долгого времени. Следует всегда хранить данное руководство рядом с компрессором, для возможности обратиться к информации в любое время.

Во всех сопроводительных документах, относящихся к компрессору, пожалуйста, не забудьте указать модель и серийный номер, указанные на заводской табличке компрессора. Компания оставляет за собой право вносить изменения в компрессор без предварительного уведомления.

Производитель не несет ответственности за любые повреждения оборудования, вызванные использованием неоригинальных деталей или модификацией оборудования без письменного разрешения производителя.

Если какая-либо часть данного руководства вступает в противоречие с вашим местным законодательством, необходимо ужесточить требования согласно законодательству.

Указания по технике безопасности в данном руководстве не должны интерпретироваться как предложения, рекомендации или руководящие указания и должны выполняться в сочетании с любыми существующими законами или нормативными актами.

Свои замечания и предложения присылайте по адресу info+61558@sts-rf.ru. Мы обязательно прислушаемся к Вашему мнению и внесем необходимые изменения в конструкцию оборудования и коррективы в данное руководство по эксплуатации. ООО "СибТоргСервис" тел: +7 (499) 520-27-97, сайт: sts-rf.ru/crossair/, г. Новосибирск, ул. Шевченко 4, офис 313



СОДЕРЖАНИЕ

1. Общее описание оборудования	3
2. Меры безопасности	5
3. Описание элементов оборудования	16
4. Разгрузка и транспортирование	22
5. Сборка Vorey 41-7F	26
6. Эксплуатация	27
7. Техническое обслуживание	31
8. Распространенные ошибки и решения	37
9. Паспорт	39
Свидетельство о приемке и упаковывании	46
Условия гарантии и гарантийный талон	47

1. Общее описание оборудования

1.1 Общие сведения

Подробно с техническими параметрами оборудования вы можете ознакомиться в разделе "Паспорт оборудования".

Компрессоры CrossAir серии BOREY - являются универсальным источником сжатого воздуха, который подойдет для приведения в движение широкого спектра пневматического инструмента. Компрессоры могут быть стационарного исполнения и передвижного:



Основной узел компрессора - Винтовой блок Baosi - YNET17RA.

Винтовой профиль роторов блока нагнетания А-серии имеет несколько конструктивных особенностей, таких как высокая объемная эффективность и низкое энергопотребление. Диапазон давления от 3 бар до 16 бар. Тип привода ременный или прямой. Комплект уплотнений вала разработан и изготовлен для максимально надежного обеспечения уплотнения вала с длительным сроком службы. Сверхпрочная размерная система подшипников. Подшипниковая система пневматической части серии АЕ7 использует подшипники увеличенного размера, которые максимально подходят для работы в тяжелых условиях и соответствуют требованиям промышленного использования.

Двигатель от известного бренда **QUANCHA!** QC385Q - высокотехнологичного предприятия государственного уровня, изготавливающего преимущественно двигатели для вилочной, строительной и сельскохозяйственной техники более 50 лет.

Компрессоры сконструированы в соответствии с нормами Европейского Союза. Строго запрещено самостоятельно вносить изменения в отдельные детали и агрегаты оборудования.

Все компоненты работающие в системе сжатого воздуха, должны быть:

- гарантируемого качества,
- рассчитанными на номинальное давление, равное максимально допустимому давлению агрегата,
- совместимыми с компрессорным маслом и хладагентом,
- иметь инструкции по установке и безопасной эксплуатации.

2. Меры безопасности

2.1 Общие меры безопасности

1. Пользователь несет ответственность за обеспечение того, чтобы компрессор использовался безопасно. Если детали утеряны или безопасная эксплуатация не может быть гарантирована, пожалуйста, своевременно примите соответствующие меры.
2. Руководитель или ответственное лицо всегда должны следить за тем, чтобы обслуживающий персонал мог строго выполнять все инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию машины, и в то же время следить за тем, чтобы компрессор и его принадлежности, средства безопасности и расходные части всегда находились в хорошем состоянии без критичного износа или неправильного использования.
3. При обнаружении перегрева внутренних деталей машину следует немедленно выключить. Пожалуйста, не открывайте крышку для обслуживания до тех пор, пока машина не остынет достаточно, чтобы предотвратить попадание воздуха и воспламенение масла и газа.
4. Стандартные номинальные значения (давление, температура, скорость и т.д.) должны быть четко и надежно выбраны для соответствующих задач.
5. Пожалуйста, используйте оборудование только по назначению и следите за тем, чтобы во время работы не превышались номинальные предельные значения (давление, температура, скорость и т.д.).
6. Пожалуйста, убедитесь, насколько это возможно, что машина чистая (без масла, пыли или других отложений).
7. Поверхность теплообменника (ребра охладителя, автоматический регулятор тепла и холода и т.д.) должна регулярно проверяться и очищаться в случае высокой рабочей температуры. Пожалуйста, ознакомьтесь с графиком профилактического обслуживания компрессора.
8. Всегда тщательно обслуживайте все средства регулировки и безопасности, чтобы убедиться, что они работают нормально. Демонтаж какой-либо детали не допускается.
9. Пожалуйста, не повредите предохранительный клапан или другие устройства для сброса давления. Особое внимание должно быть уделено предотвращению засорения устройств краской, смолой или пылью, в противном случае это будет мешать нормальной работе этих устройств.
10. Точность манометров и термометров следует регулярно проверять. Если срок действия расходных деталей превышен, их следует заменить как можно быстрее.
11. Предохранительные устройства следует регулярно проверять в соответствии с графиком технического обслуживания, описанным в данном руководстве по эксплуатации, чтобы убедиться, что они всегда находятся в хорошем рабочем состоянии. Пожалуйста, ознакомьтесь с графиком профилактического обслуживания компрессора.
12. Пожалуйста, всегда обращайте внимание на знаки и информационные надписи на оборудовании.
13. Если наклейка безопасности повреждена или порвана, ее следует своевременно заменить, чтобы обеспечить безопасность оператора.

14. Пожалуйста, всегда содержите рабочую зону в чистоте. Неупорядоченная работа может привести к увеличению числа несчастных случаев.
15. Во время эксплуатации оборудования следует надевать защитную одежду. В зависимости от характера работы должны быть подготовлены следующие средства безопасности: защитные очки, беруши или наушники, шлемы, перчатки, одежда и обувь. Пожалуйста, держите волосы собранными и не носите свободную одежду или аксессуары.
16. Пожалуйста, всегда обращайте внимание на противопожарную защиту. При контакте или использовании топлива, моторного масла или антифриза, которые являются легковоспламеняющимися веществами, пожалуйста, будьте особенно осторожны, запрещено курить и работать с пламенем вблизи. Всегда держите огнетушитель в удобном месте.

2.2 Меры безопасности при транспортировке и монтаже

- Транспортировка компрессора должна выполняться квалифицированным персоналом.
- Выключатель аккумуляторной батареи всегда должен быть выключен при буксировке, подъеме или транспортировке компрессора любым способом.
- Если необходимо поднять компрессор, пожалуйста, сначала прочно закрепите все незакрепленные и поворачивающиеся детали.
- Не прикрепляйте тросы, цепи или канаты непосредственно к подъемным проушинам; при использовании крюков крана или подъемных крюков, пожалуйста, соблюдайте местные правила техники безопасности. Никогда не допускайте крутых изгибов подъемных тросов, цепей или канатов.
- Перевозка на вертолете запрещена.
- Категорически запрещается находиться в опасной зоне под поднимаемым грузом. Не поднимайте оборудование над людьми или жилыми помещениями. Ускорение и замедление подъема должны контролироваться в безопасных пределах.



1. Перед буксировкой оборудования:

- Проверьте, была ли произведена декомпрессия сосуда высокого давления.
- Проверьте фаркоп, тормозную систему и крюк. Также проверьте сцепное устройство тягача.
- Проверьте тягово-сцепные характеристики тягача.
- Убедитесь, что фаркоп, натяжное колесо или ножка машины надежно зафиксированы в поднятом положении.
- Держите руки/пальцы подальше от соединительных устройств. Держите ноги подальше от фаркопа, чтобы избежать травм при скольжении.
- Убедитесь, что крюк может свободно вращаться.
- Проверьте, целы ли колеса, находятся ли шины в хорошем состоянии и правильно ли они накачаны.
- Подсоедините сигнальный кабель и проверьте все индикаторы. Убедитесь, что сигнальный кабель не будет тянуться по земле при буксировке оборудования.

- Закрепите страховочный трос или цепь на тягаче.
- Снимите колесную колодку и отпустите стояночный тормоз.
- Проверьте, пружину на тормозе.
- Закрепите все свободные и шарнирные компоненты, например дверцы и буксирную балку.
- Запрещается крепить тросы, цепи и канаты непосредственно к подъемной проушине, используйте крюк крана или подъемную серьгу, соответствующую местным нормам безопасности
- Никогда не допускайте сгиба под острым углом тросов, цепей и канатов.

-  2. Используйте тягач с достаточной мощностью для буксировки оборудования.
-  3. Если оборудование будет поддерживаться тягачом, то, отключите механизм предельного торможения (если он не является механизмом автоматической регулировки).
-  4. Запрещается превышать максимальную скорость буксировки оборудования (обратите внимание на требования местных правил).
-  5. Перед отсоединением оборудования от тягача, пожалуйста, поставьте его на ровную площадку и включите стояночный тормоз. Затем отпустите страховочный трос или цепь. Если оборудование не оснащено стояночным тормозом или натяжными колесами, установите колодку перед колесами и/или позади них, чтобы зафиксировать оборудование. Если фаркоп установлен вертикально, необходимо использовать исправное фиксирующее устройство. Оборудование всегда должно использоваться/парковаться/храниться в местах, недоступных для общественности. Пожалуйста, заблокируйте его и не допускайте доступа к нему посторонних лиц.
-  6. Для подъема тяжелых деталей следует использовать подъемник достаточной мощности, который должен быть испытан и одобрен в соответствии с местными правилами техники безопасности.
-  7. Запрещается сгибать подъемные крюки, кольца, пряжки и т.д., А их напряжение должно соответствовать только расчетной оси нагрузки. Когда подъемная сила прикладывается под углом к оси груза, производительность подъемного устройства снижается.
-  8. Для обеспечения максимальной безопасности и эффективности подъемного устройства, пожалуйста, располагайте подъемные части как можно ближе к вертикальной линии. При необходимости между подъемником и грузом следует использовать подъемную балку.
-  9. Запрещается подвешивать груз на подъемнике.
-  10. При использовании крана объект должен быть поднят вертикально. Если подъем невозможен, необходимо позаботиться о том, чтобы груз не раскачивался. Например, с помощью двух подъемников, каждый из которых расположен под углом не более 30° от вертикали.
-  11. Разместите оборудование подальше от стены. Примите все меры предосторожности, чтобы убедиться, что горячий воздух, выпускаемый из двигателя и системы охлаждения, не циркулирует. В противном случае это может привести к перегреву оборудования или снижению мощности двигателя.
-  12. Пожалуйста, выключите компрессор перед его перемещением.

2.3 Безопасность при эксплуатации

1. Если оборудование должно эксплуатироваться в среде, опасной для воспламенения, в каждой выхлопной системе двигателя должен быть предусмотрен искрогаситель для улавливания искр.

2. Выхлопные газы содержат монооксид углерода, который является смертельным. При использовании этого оборудования в узком пространстве выхлопные газы двигателя должны выводиться наружу через трубу достаточно большого диаметра.

При этом будьте осторожны, чтобы не создавать дополнительного противодавления на двигатель. При необходимости, пожалуйста, рассмотрите возможность установки вытяжки воздуха. Пожалуйста, соблюдайте соответствующие действующие местные правила. Кроме того, пожалуйста, убедитесь, что машина имеет достаточный воздухозаборник для нормальной работы. При необходимости, пожалуйста, рассмотрите возможность установки вытяжки воздуха.

3. При работе в запыленной среде, пожалуйста, устанавливайте машину в относительно чистом месте. Чистая окружающая среда может значительно продлить интервал времени для очистки воздушного фильтра и сердечника охладителя.

4. Перед подсоединением или отсоединением шланга закройте выпускной клапан компрессора. Перед отсоединением убедитесь, что в шланге достаточно сброшено давление

ВНИМАНИЕ

Перед подачей сжатого воздуха через шланг или воздуховод убедитесь, что открытый конец надежно закреплен, чтобы предотвратить взбивание или повреждение.

5. Конец воздуховода, подсоединенный к выпускному клапану, должен быть защищен страховочным тросом, подсоединенным к клапану.

6. Не прикладывайте к выпускному клапану воздуха внешних усилий, например, сильно натягивая шланг или устанавливая вспомогательное оборудование непосредственно на клапан, например водоотделитель, масленку и т.д. Запрещается наступать на выпускной клапан.

7. При подсоединении внешней линии или шланга к выпускному клапану не перемещайте оборудование, чтобы избежать повреждения клапана, коллектора и шланга.

8. Без принятия специальных мер запрещается использовать сжатый воздух в компрессорах любого типа для дыхания, так как это может привести к жертвам. Что касается качества воздуха для дыхания, сжатый воздух должен быть полностью очищен в соответствии с местными правилами и стандартами. Всегда требуется обеспечить подачу чистого воздуха с установленным, постоянным давлением.

9. Распределительные трубы и воздушные шланги должны иметь правильный диаметр и надлежащее рабочее давление. Не используйте шланги, которые изношены, повреждены или пришли в негодность. Не забудьте заменить шланг до истечения срока его службы и используйте только фитинги для шлангов правильного типа и размера.

10. Если компрессор используется для пескоструйной обработки или будет подключен к общей системе подачи сжатого воздуха, пожалуйста, установите соответствующий односторонний клапан (обратный клапан) между выпуском сжатого воздуха и подключенной системой пескоструйной обработки или подачи сжатого воздуха. Пожалуйста, установите его в правильном положении / направлении.
11. Перед снятием пробки маслосливной горловины, пожалуйста, убедитесь, что вы открыли выпускной клапан, чтобы сбросить давление.
12. Запрещается снимать крышку маслосливной горловины системы охлаждения перегретого двигателя. Подождите, пока двигатель достаточно не остынет.
13. Запрещается заправлять топливо во время работы оборудования, если в данном руководстве не указано иное. Держите топливо подальше от горячих частей, таких как выхлопные трубы или воздуховыпускные отверстия двигателя. Курение во время заправки запрещено. Перед заправкой с помощью автоматического насоса к оборудованию должен быть подсоединен кабель заземления для разрядки статического электричества. Не проливайте и не оставляйте масло, топливо, охлаждающую жидкость или моющие средства внутри оборудования или вокруг него.
14. Все двери должны быть закрыты во время работы, чтобы не нарушать поток охлаждающего воздуха внутри машины и/или не ослаблять эффект подавления шума. Для проверки или регулировки, пожалуйста, просто держите дверь открытой в течение короткого времени.
15. Пожалуйста, проводите регулярное техническое обслуживание в соответствии с графиком технического обслуживания.
16. Пожалуйста, установите неподвижные кожухи цилиндров на все вращающиеся или возвратно-поступательные детали, которые не имеют дополнительной защиты и могут привести к травмам. После снятия кожухов баллонов запрещается эксплуатировать оборудование, если они не будут надежно установлены повторно.
17. Шум может вызвать раздражение и беспокойство. Длительный шум может нанести серьезный ущерб нервной системе человека. Если при нормальных обстоятельствах требуется присутствие людей, а уровень звукового давления в это время составляет:
 - Ниже 70 дБ (А): Никаких действий не требуется.
 - Выше 70 дБ (А): для тех, кто постоянно находится в помещении, должно быть предусмотрено оборудование для защиты от шума.
 - Ниже 85 дБ (А): Для случайных посетителей, пребывающих в течение ограниченного времени, никаких мер не требуется.
 - Выше 85 дБ (А): Такого рода мастерские будут классифицироваться как зона, опасная для шума, и на каждом входе должны быть постоянно установлены четкие предупреждающие знаки.
 - Выше 95 дБ (А): Предупреждение на входе должно иметь предупреждающие знаки, а случайным посетителям также рекомендуется носить защитные наушники.
 - Выше 105 дБ (А): Должны быть установлены специальные защитные наушники, подходящие для этого уровня шума и спектрального синтеза, и на каждом входе должны быть установлены специальные предупреждения.

18. Температура некоторых частей оборудования может превышать 80 градусов по Цельсию. Изоляционные или защитные пластины вокруг этих деталей не следует снимать до тех пор, пока они не остынут до комнатной температуры. Технически невозможно установить предохранительные устройства вокруг всех горячих частей (таких как выхлопные трубы, выхлопные турбины). Открывая дверцу оборудования, оператор/инженер по техническому обслуживанию не должен прикасаться к горячим частям.
19. Никогда не используйте оборудование, если вокруг машины могут образоваться легковоспламеняющиеся или токсичные газы.
20. Если во время рабочего процесса образуется дым, пыль или вибрация, примите необходимые меры для устранения риска получения травм.
21. При использовании сжатого воздуха или инертного газа для очистки оборудования обращайтесь с ним осторожно и используйте соответствующие защитные устройства, по крайней мере, защитные очки для оператора и любых зрителей. Не допускайте попадания воздуха или газа на кожу или на работника. Запрещается использовать его для удаления пыли или грязи с одежды.
22. Если детали очищаются чистящим средством или погружаются в чистящий растворитель, следует использовать необходимое вентиляционное оборудование и соответствующую защиту, такую как дыхательные фильтры, защитные очки, резиновые фартуки и перчатки и т.д.
23. В любой мастерской необходимо надевать защитные ботинки, а если существует риск падения предметов (независимо от размера предмета), следует предоставить защитные шлемы.
24. При любом риске вдыхания вредных газов, дыма или пыли органы дыхания должны быть защищены. В зависимости от характера риска глаза и кожа также должны быть защищены.
25. Если есть видимая пыль, то почти наверняка есть и более мелкие, невидимые обломки; но тот факт, что пыль не видна, не является убедительным доказательством того, что в воздухе нет опасной, невидимой пыли.
26. Запрещается эксплуатировать машину при давлении, превышающем предел, указанный в технических характеристиках.
27. Запрещается использовать пусковые средства аэрозольного типа, такие как эфир. При использовании это может привести к взрыву или травмам персонала.

2.4 Безопасность при техническом обслуживании и ремонте

ВНИМАНИЕ

Техническое обслуживание, капитальный ремонт и ремонтные работы должны выполняться хорошо обученным персоналом. При необходимости он должен быть заполнен в соответствии

1. Для технического обслуживания и ремонта используйте только правильные инструменты в хорошем состоянии.

2. Можно использовать только оригинальные запасные части для Borey.
3. Все работы по техническому обслуживанию, за исключением обычной проверки, должны выполняться при остановке оборудования. Следует принять меры для предотвращения случайного запуска. Кроме того, предупреждающий знак с надписью "Work in progress. Start prohibited" должен быть закреплен на пусковом устройстве. Для оборудования с приводом от двигателя аккумуляторная батарея должна быть отсоединена и извлечена, или окончное оборудование должно быть закрыто изолирующей крышкой. Для оборудования с электрическим приводом выключатель питания должен быть зафиксирован в разомкнутом положении, а затем предохранитель должен быть вынут. Предупреждающий знак, например "Work in progress. No power supply" должен быть прикреплен к блоку предохранителей или выключателю питания
4. Перед удалением любых компонентов, находящихся под давлением, компрессор или оборудование должны быть эффективно отсоединены от различных источников давления, а вся система должна быть разгерметизирована.

Не полагайтесь на односторонние клапаны (обратные клапаны) для изоляции системы давления. Кроме того, предупреждающий знак с надписью "Work in progress. Do not open" должно быть прикреплено к каждому вентиляционному клапану.
5. Перед разборкой двигателя или другого оборудования или капитальным ремонтом двигателя или оборудования все подвижные предметы должны быть защищены от перекатывания или перемещения.
6. Убедитесь, что в оборудовании или на нем не осталось никаких инструментов, съемных деталей или тряпок. Запрещается класть тряпки или свободную одежду рядом с воздухозаборником двигателя.
7. Не используйте для чистки легковоспламеняющиеся растворители (опасность пожара).
8. Примите меры предосторожности, чтобы предотвратить вред от токсичных паров чистящего раствора.
9. Не используйте детали машины в качестве вспомогательных средств для лазания.
10. Во время технического обслуживания и ремонта следуйте инструкциям по очистке. Храните вдали от грязи и прикрывайте детали и открытые отверстия чистой тканью, бумагой или скотчем.
11. Не выполняйте сварочные или другие работы, связанные с нагревом, вблизи топливных или гидравлических систем. Перед выполнением работ топливный и масляный бак должны быть тщательно очищены, например, методом паровой очистки. Сварка и модификация каким-либо образом на сосуде высокого давления запрещены. Во время дуговой сварки оборудования, пожалуйста, отсоедините кабель генератора.
12. При работе под оборудованием или при снятии колес надежно поддерживайте фаркоп и ось. Не полагайтесь на домкрат.
13. Не удаляйте и не повреждайте звукопоглощающий материал. Следите за тем, чтобы на материале не было пыли и жидкостей, таких как топливо, масло и чистящие средства. Если какой-либо звукопоглощающий материал, немедленно замените его, чтобы предотвратить повышение уровня звукового давления.

14. Используйте только смазочные материалы и масла фирмы Dali. Пожалуйста, проверьте, соответствует ли выбранная смазка всем применимым правилам техники безопасности, особенно тем, которые касаются риска взрыва или пожара, а также возможности разложения или образования опасных газов. Не смешивайте его с минеральным маслом.
15. Защищайте двигатель, фильтр воздухозаборника, электронику и регулирующие компоненты и т.д. от попадания влаги, например, при очистке паром.
16. При выполнении любой операции, связанной с высокой температурой, пламенем или искрами, окружающие компоненты должны быть сначала защищены негорючими материалами.
17. Запрещается использовать источник света с открытым пламенем для осмотра внутренней части оборудования.
18. Отсоедините зажим аккумулятора (или переведите переключатель аккумулятора в положение "выкл.") перед проведением электромонтажных работ или сваркой.
19. Работы по техническому обслуживанию и ремонту должны быть занесены в журнал оператора. Частота технического обслуживания может указывать на небезопасное состояние.
20. Если необходимо работать с горячими деталями, следует использовать специальные термостойкие перчатки. При необходимости следует применять другие средства защиты тела.
21. При использовании устройства с фильтром для дыхания картриджного типа убедитесь, что используется правильный фильтрующий элемент, срок годности которого не истек.
22. Убедитесь, что с нефтью, растворителями и другими предметами, которые могут загрязнять окружающую среду, обращаются надлежащим образом.
23. Перед очисткой оборудования для использования после технического обслуживания или капитального ремонта, пожалуйста, проверьте, соответствуют ли рабочее давление, температура и скорость, а также могут ли устройства управления и отключения функционировать нормально.

ВНИМАНИЕ

Всегда используйте соответствующие инструменты для выполнения каждой задачи. Знания об использовании инструментов и их ограничениях, а также некоторый здравый смысл могут предотвратить многие несчастные случаи.

Для специальных работ предусмотрены специальные инструменты для технического обслуживания, которые позволяют сэкономить время и избежать повреждения компонентов. Пожалуйста, используйте их в соответствии с рекомендациями.

2.5 Конкретные меры безопасности

Батарея

Пожалуйста, всегда надевайте защитную одежду и защитные очки при обслуживании аккумулятора.

1. Электролитом батареи является раствор серной кислоты, который может привести к летальному исходу при попадании в глаза человека и вызвать ожоги при контакте с кожей. Поэтому, пожалуйста, будьте очень осторожны при обращении с аккумулятором, например, при проверке состояния зарядки.
2. Установите знак, указывающий место зарядки аккумулятора, запрещающий зажигание, открытое пламя и курение.
3. При зарядке в аккумуляторе образуется взрывоопасная газовая смесь, которая может вытекать через вентиляционное отверстие пробки. Поэтому, если вентиляция плохая, вокруг батареи может образоваться взрывоопасный воздух, который сохраняется в течение нескольких часов внутри батареи и вокруг нее после зарядки. Следовательно:
 - Курение запрещено в близлежащих местах, где аккумулятор заряжается или был недавно заряжен.
 - Запрещается прерывать цепь под напряжением на клемме аккумулятора, так как обычно возникают искры.

Сосуд высокого давления

Требования к техническому обслуживанию или установке:

1. Сосуд может использоваться в качестве сосуда высокого давления или сепаратора, назначение которого состоит в том, чтобы содержать сжатый воздух для следующих целей:
 - i. -Сосуд высокого давления компрессора
 - ii. -Среда воздух или масло
 - iii. И следуйте описанию на заводской табличке судна:
 - iv. -Максимальное рабочее давление (бар/фунт/кв. дюйм)
 - v. -Максимальная рабочая температура T_{max} (°C)
 - vi. -Минимальная рабочая температура T_{min}(°C)
2. Сосуд под давлением используется только для указанных выше целей в соответствии с техническими характеристиками. Любые другие приложения запрещены по соображениям безопасности.
3. Должны соблюдаться требования национального законодательства, касающиеся повторной инспекции.
4. На тех стенках сосуда, которые подвергаются давлению, не допускается сварка или какая-либо термообработка.

5. Предоставленный сосуд разрешается использовать только в сочетании с необходимыми предохранительными устройствами, такими как манометры, устройство контроля избыточного давления, предохранительные клапаны и т.д.
6. Когда сосуд используется, конденсат должен сливаться ежедневно.
7. Установка, конструкция и подключение не должны быть изменены.
8. Болты крышки и фланцы не должны использоваться для дополнительного крепления.

Предохранительный клапан

1. Все регулировки или ремонтные работы должны выполняться уполномоченным представителем поставщика клапанов.
2. Только обученные технические специалисты могут нести ответственность за техническое обслуживание, переустановку или проверку работоспособности предохранительного клапана.
3. Предохранительные клапаны должны быть снабжены свинцовыми уплотнениями или герметичными колпачками для предотвращения несанкционированного доступа к устройству регулирования давления.
4. Установленное давление (за исключением давления штамповки) предохранительного клапана не должно изменяться в любое время без разрешения инженера-проектировщика установки.
5. Предохранительный клапан должен часто проверяться и регулярно обслуживаться
6. Точность заданного давления должна регулярно проверяться.
7. Во время монтажа компрессор должен работать при давлении не ниже 75% от установленного значения, чтобы обеспечить свободный ход внутренних деталей.
8. На частоту испытаний влияют строгие условия эксплуатации и коррозионная стойкость среды, находящейся под давлением.
9. Мягкое уплотнение и пружина должны быть заменены в рамках процедуры технического обслуживания.
10. Не окрашивайте установленный предохранительный клапан.

2.6 Средства индивидуальной защиты

Всем, кто находится в области работы компрессора, следует применять средства индивидуальной защиты:

- Каска защитная
- Наушники защитные
- Очки противоударные с боковой защитой
- Перчатки защитные спилковые (при необходимости)
- Ботинки защитные с металлическим подноском
- Респиратор или защитный щиток на каску (при необходимости)
- Рабочая одежда, которая защищает руки и ноги

Убедитесь, что спецодежда застегнута, волосы убраны под каску
Оператору запрещается работать с компрессором, если оператор утомлен, находится под воздействием алкоголя, наркотических средств или лекарственных препаратов, вызывающих замедленную реакцию организма.

2.7 Оборудование безопасности

Включает:

- включатель для индикации низкого давления масла в двигателе,
- включатель для индикации высокой выходной температуры винтового блока,
- включатель для индикации высокой температуры воды двигателя,
- система для индикации дефекта подзарядки / привод альтернатора.

Включатель для индикации низкого давления масла в двигателе

Раз в три месяца проверьте включатель давления масла следующим образом:

- Запустите машину.
- Оставьте двигатель работать в режиме холостого хода.
- Выключите присоединительный разъем включателя. Соедините (закоротите) взаимно контакты разъемов.

Машина должна(после 2-секундной задержки) автоматически выключиться.

Раз в двенадцать месяцев проверьте включатель давления масла следующим образом:

- Демонтируйте включатель.
- Подключите включатель к независимому источнику низкого давления (воздух или масло).
- Включатель должен при давлении 1,0 бар соединить. рассоединить.
- Вмонтируйте включатель обратно.

Раз в три месяца проверьте включатель температуры следующим образом:

- Запустите машину.
- Оставьте двигатель работать в режиме холостого хода.
- Выключите постепенно разъем каждого включателя. Соедините (закоротите) взаимно контакты разъемов.

Машина должна(после 2-секундной задержки) автоматически выключиться.

- Вмонтируйте включатель обратно.

Включатель(и) для индикации высокой выходной температуры винтового блока

Раз в двенадцать месяцев проверьте демонтированный включатель высокой выходной температуры погружением в горячее масло. Включатель должен при температуре соединить 110 ± 5

3. Описание элементов оборудования

3.1 ВНЕШНИЕ ЭЛЕМЕНТЫ КОМПРЕССОРА

Решетка радиатора

Фаркоп

Выхлопная система

Откидывающийся кожух с шумопоглощающими панелями

Крышка транспортировочного крюка

Заливная горловина радиатора

2 выхода с ответными соединениями для шланга

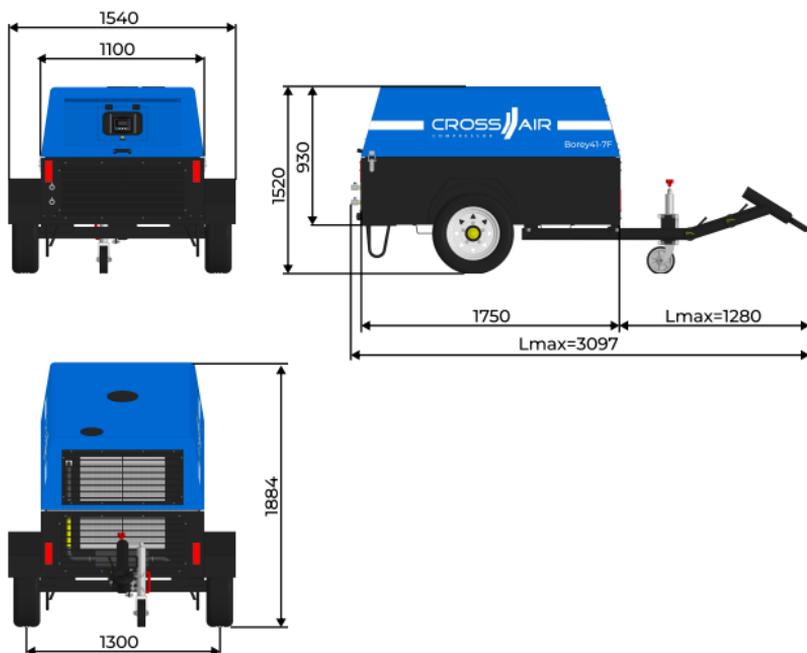
Панель управления

Воздуховод

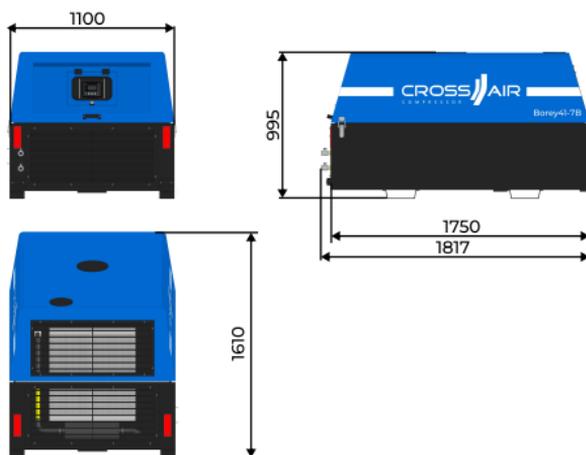


3.2 ВНЕШНИЙ ВИД И ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ

Borey41-7F



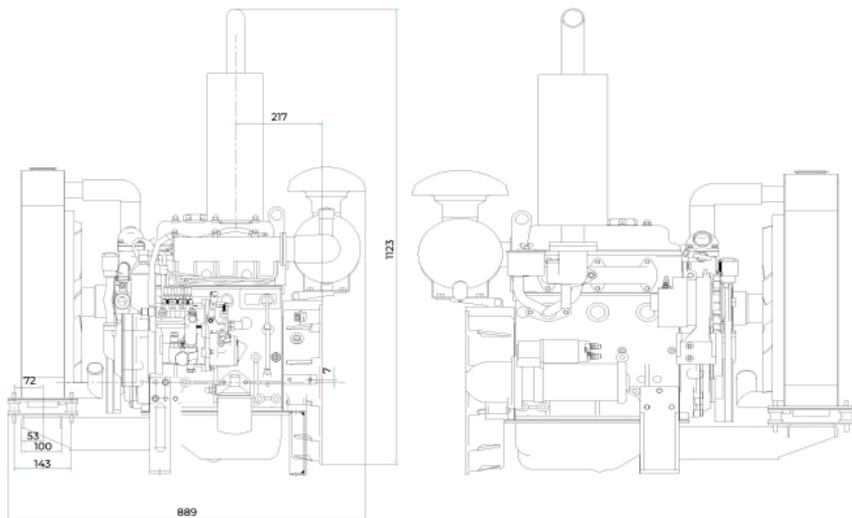
Borey41-7B



3.3 ДВИГАТЕЛЬ

Дизельный двигатель QC385D - трехцилиндровый, рядный, с водяным охлаждением и четырехтактный.

Компрессор приводится в действие дизельным двигателем с водяным охлаждением, мощность двигателя передается компрессору через упругую муфту. Коэффициент запаса крутящего момента дизельного двигателя составляет $\geq 28\%$, обеспечивая мощную мощность.



Общий вид дизельного двигателя QC385D

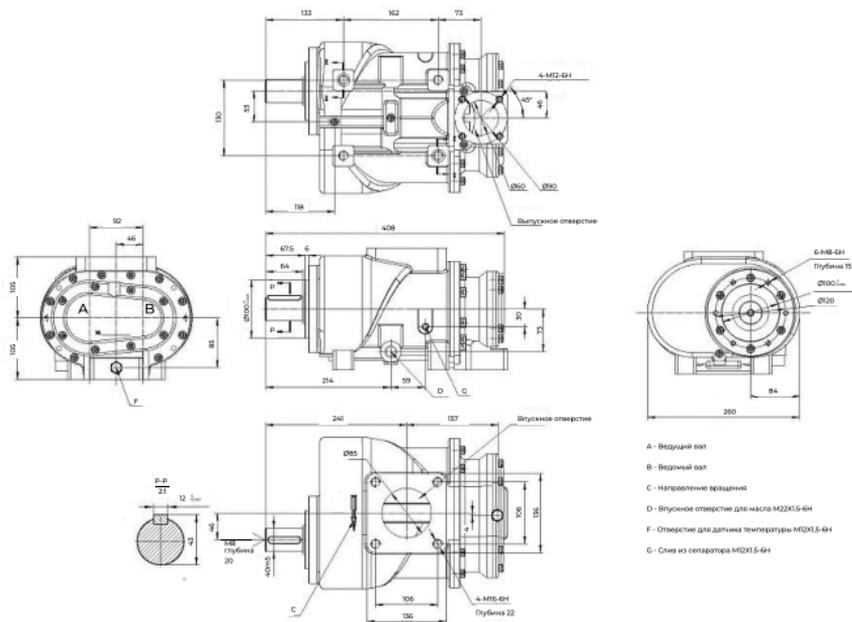
Характеристика	Значение	Характеристика	Значение
Тип	Трехцилиндровый, рядный, четырехтактный, с водяным охлаждением	Диапазон регулирования скорости в установившемся режиме (%)	≤ 5
Метод забора воздуха	Естественный забор воздуха	Минимальный расход топлива при полной нагрузке (г/кВт·ч)	≤ 248
Порядок зажигания	1-3-2	Масло двигателя	CF-4/15W-40
Диаметр цилиндра (мм) x ход цилиндра (мм)	85×90	Направление вращения (относительно маховика)	Против часовой стрелки
Общий объем поршня (л)	1.532	Система смазки	Насос масляный
Мощность (кВт)	48.47	Метод запуска	Электрический стартер
Частота вращения (об/мин)	2900	Расход выхлопных газов (кг/ч)	68
Коэффициент сжатия	18:1	ДхШхВ (мм)	642×494×639
Диаметр вытяжного вентилятора (мм)	410	Вес (кг)	175

Топливная система

Трубопровод подачи топлива оснащен электронным масляным насосом и дизельным фильтром, а линия возврата масла оснащена односторонним клапаном. Прежде чем закончится дизельное топливо, они могут обеспечить нормальное всасывание и предотвратить попадание воздуха в топливопровод.

3.4 КОМПРЕССОРНЫЙ БЛОК

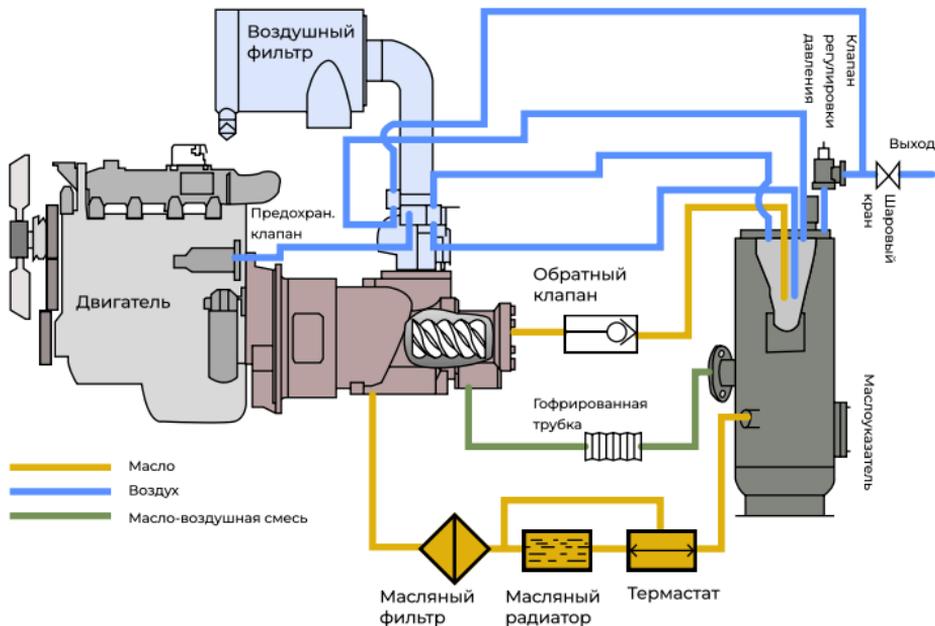
Сжатие воздуха происходит благодаря винтовому блоку, приводимому в движение двигателем. В компрессоре на шарикоподшипнике и роликовом подшипнике установлены два спиральных ротора. Охватывающий ротор, приводимый в движение двигателем, толкает охватываемый ротор для получения сжатого воздуха без пульсаций. Впрыскиваемое масло играет роль уплотнения, охлаждения и смазки. Винтовой блок имеет чугунный корпус, в котором находятся роторы и окна для подачи и выпуска воздуха. Входящий воздух попадает между роторами и постепенно сжимается при движении по спирали. Затем сжатый воздух выходит через впускной клапан и направляется в систему для дальнейшего использования.



Общий вид компрессорного блока YNE143RA

3.5 МАСЛЯНАЯ СИСТЕМА КОМПРЕССОРА

Масло впрыскивается под давлением воздуха из резервуара, система не имеет масляного насоса. Сжатая смесь масла и воздуха сначала отделяется центрифугированием в контейнере, а оставшийся газ высокого давления с низким содержанием масла снова фильтруется маслоотделителем.



Нижняя часть воздухоборника выступает в качестве масляного бака. Под действием давления воздуха из воздушного ресивера/маслоотделителя масло поступает через масляный радиатор и масляный фильтр в секцию компрессора. В нижней части корпуса секции компрессора расположена масляная магистраль. Масло для смазки ротора, охлаждается и подается впрыскиваясь через отверстия и каналы. Смазывание подшипников осуществляется масляным спрыскиванием в каналах. Впрыснутое масло, смешанное со сжатым воздухом, из секции компрессора снова поступает в воздушный ресивер, где оно отделяется от воздуха. Это масло собирается внизу маслоотделителя и возвращается в систему через линию откачки, в которой установлен ограничитель потока. Масляный фильтр обходящего клапана открыт, когда давление понижается около фильтра ниже нормального потому. Если установлена система холодного пуска, то клапан термостата будет байпасировать компрессорное масло (масло не будет проходить через маслоохладитель, пока не будет достигнута рабочая температура).

3.6 СИСТЕМА РЕГУЛИРОВАНИЯ

Компрессор оснащен системой непрерывного регулирования и аварийным предохранительным клапаном, встроенным в узел разгрузки. Во время работы клапан закрывается давлением воздушного ресивера, а когда компрессор выключен, он открывается давлением воздушного бака через сердечник компрессора. При увеличении расхода воздуха давление в воздушном баке будет снижаться, и наоборот.

После того, как регулирующий клапан определит изменение давления в воздушном баке, он использует управляющий воздух, поступающий в разгрузчик, для изменения открытия регулятора скорости двигателя, чтобы согласовать выход воздуха с расходом воздуха. Давление в воздушном баке поддерживается между предварительно выбранным рабочим давлением и соответствующим давлением разгрузки.

3.7 СИСТЕМА ОХЛАЖДЕНИЯ

Двигатель оснащен жидкостным охладителем, а компрессор имеет масляный радиатор.

Верхняя камера для хранения воды интегрирована с охладителем, что сокращает количество интерфейсов. Охлаждающий воздух вырабатывается вентилятором, приводимым в действие двигателем.

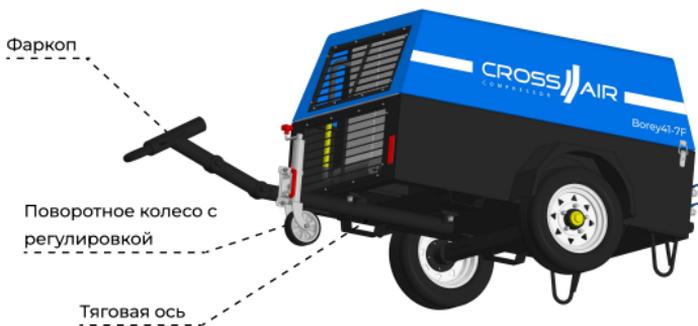
3.8 ЗАЩИТНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

Температурный переключатель защищает компрессор от перегрева. Воздухоприемник оснащен предохранительным клапаном. Двигатель оснащен переключателем низкого давления масла и высокой температуры охлаждающей жидкости.

3.9 ШАССИ И ОСЬ

Данное оборудование имеет съемный корпус, защищенный от влаги. Нижняя часть компрессора/двигателя поддерживается резиновыми амортизационными накладками.

Компрессоры серии F имеют шасси для транспортировки. В случае наличия шасси, компрессор имеет все необходимые устройства для транспортировки и стоянки оборудования.



4. Разгрузка и транспортирование

4.1 Разгрузка

Погрузка происходит с помощью подъемного троса. Снимите крышку сверху на кожухе компрессора, там находится транспортировочный крюк.



1. Перед погрузкой проверьте места, где могут находиться треснувшие сварные швы, незатянутые болты и гайки, треснувшие, согнувшиеся, корродированные или разъеденные части.
2. Убедитесь, что вся подъемная, поддерживающая и подвесная конструкция находится в хорошем состоянии, а ее грузоподъемность рассчитана на вес компрессора. Если вы не уверены в весовых характеристиках, то перед проведением погрузочно-разгрузочных работ компрессор необходимо взвесить.
3. Убедитесь, что подъемный крюк имеет предохранительную защелку или ее эквивалент, и он полностью зафиксирован на подъемных тросах или скобах.
4. Используйте направляющие тросы или их эквивалент, чтобы предотвратить перекос или раскачивание компрессора после того, как он был поднят над землей.
5. Прекратите погрузочно-разгрузочные работы при сильном ветре.
6. Как только компрессор будет подвешен, следите за тем, чтобы рядом с ним и под ним не было никого из рабочих.
7. Не поднимайте компрессор выше, чем это необходимо.
8. Компрессор следует опускать только на ровную поверхность, которая может выдержать его вес и вес погрузчика.
9. Перемещение компрессора с помощью вилочного погрузчика осуществляется.
10. Перед поднятием и транспортировкой компрессора убедитесь, что вилка погрузчика находится в рабочем состоянии и наклонена назад.
11. Поместите компрессор на заранее подготовленную поверхность.

4.2 Требования к установке

Рекомендации по выбору места:

1) Расположите заднюю часть компрессора к ветру, подальше от загрязненного встречного потока воздуха и стен. Не допускайте повторного попадания выхлопных газов двигателя и горячего воздуха в машину, что может привести к перегреву и снижению мощности двигателя. Не перекрывайте воздуховод системы охлаждения. Если всасываемый воздух компрессора загрязнен, срок службы компрессорного масла сократится.



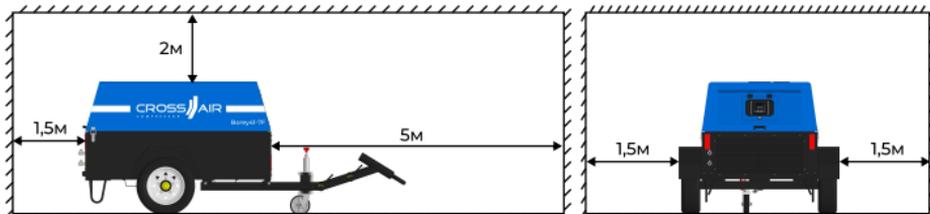
2) Низкая влажность окружающего воздуха, отсутствие в нем металлических частичек и пыли, а также хорошая вентиляция помещения;

3) Если на производстве слишком много пыли, необходимо обеспечить приток воздуха, присоединив воздуховод к компрессору.

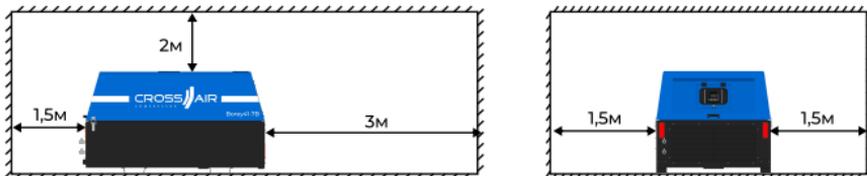
Данный воздуховод должен легко демонтироваться и обслуживаться; его размер нужно подбирать согласно габаритам компрессора;

4) Должно быть достаточно места для беспрепятственного обслуживания компрессора:

Borey 41-7F



Borey 41-7B



6) Если температура окружающего воздуха выше 40 °С, рекомендуется принять меры для его понижения (избегать попадания прямого солнечного света), чтобы избежать некорректной остановки компрессора из-за высокой температуры.

При температуре менее 0°С есть риск замерзания смазочного вещества.

7) Компрессорная установка устанавливается на цементном полу или твердой горизонтальной поверхности, которая выдержит ее вес и будет жесткой для рамы компрессора, чтобы избежать каких-либо дополнительных вибрации за счет наклона компрессора. Также требуется выравнивание и центровка компрессора. Поверхность пола должна быть влагостойкой, чтобы выдерживать протечки жидкости, которые могут привести к коррозии и ожогам. Никакой нагрузки на трубопровод не должно передаваться компрессору с помощью внешних соединений..

Регулировка высоты (регулируемый фаркоп)

Во время установки Borey 55-7F отрегулируйте высоту и опорного колеса с помощью рычага и выровняйте компрессор.



Высота должна регулироваться, когда компрессор подключен на ровном месте.

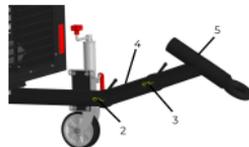
При регулировке во время буксировки, пожалуйста, убедитесь, что передняя часть фаркопа и точка соединения находятся на одном уровне.

Если компрессор стоит на наклонной поверхности, не превышающей 15 градусов, поместите инструмент (колесную колодку) или камни перед колесом или позади него, чтобы зафиксировать машину.

4.3 Транспортировка BOREY 41-7F

Перед буксировкой компрессора, пожалуйста, зафиксируйте соединение фаркопа с максимальным усилием, не повредив фаркоп.

- Ослабьте фиксирующее устройство (2) (3)
- Отрегулируйте фаркоп (4) (5) на подходящую высоту.
- Зафиксируйте фиксирующее устройство (2)(3)



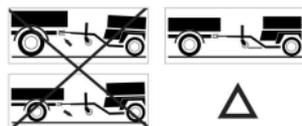
При использовании тягача для работы с оборудованием после их соединения, пожалуйста, поверните откидное опорное колесо на 180 градусов, для это оттяните на себя ручку 1 поверните опорное колесо на 180 градусов и зафиксируйте положение с помощью ручки, ручкой попадите в отверстия для фиксации.



После первых 100 км пути, пожалуйста, проверьте и снова затяните колесные гайки и затяните болты, чтобы они соответствовали указанному моменту затяжки.

При окончании буксировки сначала верните опорное колесо в изначальное положение, и только после этого отсоедините компрессор от тягового оборудования.

Инструкции по буксировке



Инструкции по буксировке

Перед буксировкой компрессора, пожалуйста, убедитесь, что тяговое оборудование на транспортном средстве соответствует тяговому кольцу или соединителю, а также что навес и другие открывающиеся устройства заблокированы



Независимо от того, является ли это регулируемым фаркопом или фиксированным, он должен быть как можно более горизонтальным, а компрессор и тяговое кольцо должны располагаться в горизонтальном положении. Отпустите стояночный тормоз (если применимо); зафиксируйте стояночное колесо (1) на самом высоком посту.

5. Сборка Borey 41-7F

1. Прикрутите боковые борты с двух сторон.



2. Выровняйте ось относительно корпуса и закрепите ось.



3. Присоедините колеса и задние опоры с двух сторон.



5. Присоедините центральную ось.



6. Закрепите опорное колесо.

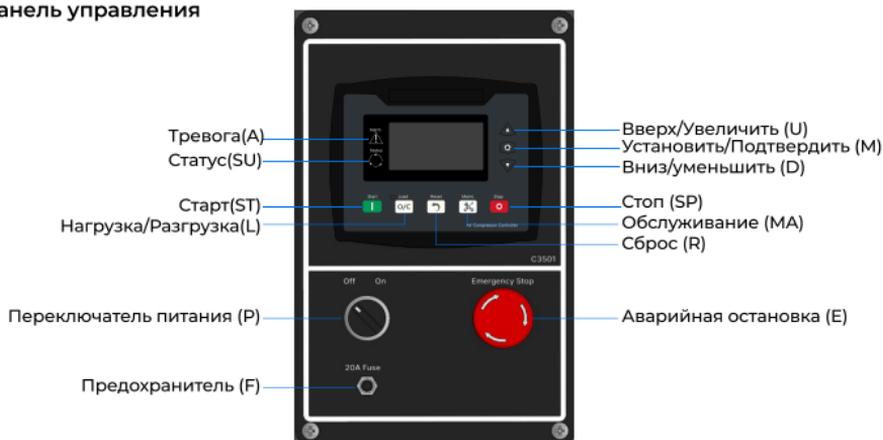


7. Установите последнюю часть фаркопа и зафиксируйте ее с помощью рычага.



6. Эксплуатация

Панель управления



	Старт	Запускает воздушный компрессор после остановки.
	Нагрузка/Разгрузка	Нажмите кнопку на холостом ходу для запуска нагрузки, Нажмите кнопку на рабочем ходу и контроллер разгрузит компрессор и реле остановит работу.
	Сброс	Нажмите кнопку, и контроллер перейдет на страницу аварийной остановки; нажмите ее еще раз, и сигнал аварийной остановки будет удален; после сброса сигнала нажмите кнопку еще раз и выйдите со страницы.
	Обслуживание	Нажмите кнопку, и контроллер перейдет на страницу обслуживания; нажмите еще раз и выйдите со страницы; нажмите кнопку на этой странице, контроллер войдет в меню настройки технического обслуживания; введите пароль для настройки обслуживания.
	Стоп	1. Остановить работающий воздушный компрессор во время работы 2. Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 с или дольше, чтобы проверить, в порядке ли индикаторы на панели (проверка световых сигналов); 3. Нажмите СТОП в процессе остановки, и компрессор можно будет остановить быстрее.
	Вверх/Увеличить	1. Листать вверх; 2. Переместить курсор вверх 3. Увеличить параметр настраиваемой характеристики.
	Вниз/уменьшить	1. Пролистать вниз; 2. Переместить курсор вниз 3. Уменьшить параметр настраиваемой характеристики.
	Установить/ Подтвердить	1. Нажмите кнопку в главном меню и войдите в меню настройки параметров 2. Подтвердить установленный параметр.

Предотвращение низкой нагрузки

Низкая нагрузка может привести к:

- Высокий расход топлива: Длительная работа двигателя без нагрузки/с низкой нагрузкой может привести к появлению синего/серого дыма на низких оборотах, и расход топлива соответственно увеличится.
- Низкая температура горения: Это приведет к недостаточному сгоранию топлива и разбавлению смазочного материала. Кроме того, несгоревшее топливо и смазочные материалы могут попасть в выхлопную трубу и в конечном итоге просочиться через нее.
- Скрытые опасности пожара.

Поэтому время низкой загрузки должно быть сведено к минимуму.

Рекомендуется всегда использовать воздушный компрессор при нагрузке, превышающей 30% от номинального значения.

Пожалуйста, обратите внимание, что гарантия не распространяется на любые неисправности, вызванные работой при низкой нагрузке.

6.1 ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

1. Перед первым запуском проверьте, в норме ли батарея. См. раздел, посвященный батарее.
2. Установите компрессор горизонтально и проверьте уровень моторного масла в двигателе. При необходимости долейте масло до верхней линии маркировки масляного индикатора. См. раздел, посвященный проверке уровня моторного масла.
3. Проверьте уровень масла в компрессоре. При необходимости добавьте масло так, чтобы оно находилось между верхним (H) и нижним (L) положениями. См. раздел, посвященный проверке уровня масла в компрессоре.
4. Проверьте уровень охлаждающей жидкости в радиаторе. При необходимости добавьте необходимое количество охлаждающей жидкости. См. раздел о добавлении охлаждающей жидкости.
5. Проверьте, достаточно ли в топливном баке дизеля. При необходимости добавьте немного топлива.
6. Проверьте индикатор разрежения воздушного фильтра (если таковой имеется). Если желтый поршень достигает контрольного диапазона, отмеченного красным, фильтрующий элемент необходимо заменить. После замены нажмите кнопку сброса, чтобы сбросить индикатор.
7. Откройте выпускной клапан, чтобы выпустить сжатый воздух.
8. Перед запуском проверьте все соединения, проверьте чтобы не было утечек.
9. Проверьте чтобы в компрессоре не было лишних предметов

6.2 ЗАПУСК КОМПРЕССОРА

Внимательно прочитайте данное руководство перед запуском

1. Откройте клапан на выходе, но не подсоединяйте воздушный шланг.
2. Откройте боковую крышку компрессора, включите массу (он всегда находится сверху рядом с батареей).
3. Убедитесь, что аварийная остановка (E) находится в рабочем состоянии.
4. Поверните выключатель питания (P) в положение "ON".
5. Нажмите (ST), чтобы запустить компрессор.
6. Для предварительного прогрева двигателя на холостом ходу требуется около 15 секунд. При температуре окружающей среды ниже 10°C время предварительного прогрева двигателя должно составлять более 10 минут.
7. Закройте клапан на выходе и подсоедините воздушный шланг, и только после надежного присоединения воздушного шланга откройте клапан.
8. Нажмите (L) для нагрузки. Двигатель будет работать на высоких оборотах. Компрессор будет работать в режиме автоматического управления. Двигатель будет находиться в режиме автоматического управления в зависимости от расхода воздуха (изменения давления).

Внимание:

- При разгрузки запрещается резко закрывать краны.
- Убедитесь что ваше оборудование и воздухопровод рассчитана на давление выдаваемое
- Когда компрессор работает, убедитесь, что клапан на выходе всегда открыт.
- В период работы, пожалуйста, закройте боковые крышки компрессора.
- Проверьте, нет ли посторонних звуков.
- Проверьте, есть ли предупреждающие сигналы. Если есть, то загорится сигнальная лампа (A) компрессором .

Давление на выходе

Давление было установлено на заводе.

Внимание:

- Значение давления, установленное выше номинального, повлияет на нормальную работу компрессора.
- Запрещается настраивать регулирующий клапан для сброса давления.
- На неправильное использование или эксплуатацию гарантия не распространяется.
- При работе могут наблюдаться небольшие колебания давления. Убедитесь, что давление в системе соответствует максимальному значению, указанному на заводской табличке компрессора.
- Если давление в системе всегда не может достичь максимального значения, то есть расход воздуха больше, чем может обеспечить компрессор, пожалуйста, выберите компрессор большего размера.

6.3 ОТКЛЮЧЕНИЕ КОМПРЕССОРА

1. Нажмите (L) для разгрузки. Кнопка нагрузки и разгрузки одинакова; нажмите один раз для нагрузки и еще один раз для разгрузки; нагрузка / разгрузка осуществляется по очереди.
2. Через 30 секунд нажмите кнопку (SP), чтобы остановить двигатель. При слишком высокой температуре окружающей среды убедитесь, что двигатель работает на холостом ходу более 30 секунд, прежде чем останавливать двигатель для его защиты.
3. Поверните выключатель питания (P) в положение "OFF".
4. Откройте боковую крышку, чтобы отключить массу.
5. Закройте клапан на выпускном отверстии.

Внимание:

- Пожалуйста, не открывайте клапан на выпускном отверстии при остановке машины. Остаточный сжатый воздух в системе будет выпущен через предохранительный клапан.

7. Техническое обслуживание



Несанкционированные модификации могут привести к травмам людей или повреждению оборудования.

Всегда содержите машину в чистоте и предотвращайте опасность возгорания.

На дефекты машины, вызванные неправильным обслуживанием, или повреждения, вызванные модификациями машины без письменного разрешения производителя, гарантия не распространяется.

Ежедневный осмотр и запись

Ежедневный осмотр и запись должны проводиться каждое утро. Если есть отклонения от нормальной работы, то немедленно остановите машину для ремонта или технического обслуживания. Если проблема не может быть решена, пожалуйста, свяжитесь напрямую с местным агентом или производителем.

1. Проверка уровня охлаждающей жидкости и ее чистоты.
2. Слив конденсата воды для масляно-воздушного сепаратора.
3. Проверка наличия утечки масла.
4. Проверка шкалы давления и других приборов.
5. Проверка трубопроводов и воздушных шлангов.
6. Проверка панели управления и других приборов.

Ведение ежедневных записей по каждому проверяемому предмету, если что-то не так, своевременно устраняйте это.

Пожалуйста, делайте записи о давлении, уровне масла, заправке маслом, времени обслуживания, что будет полезно для повседневной работы.

Масло

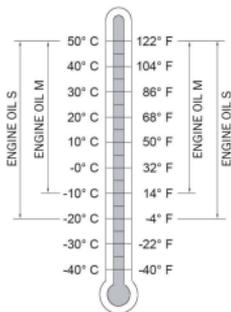
Всегда настоятельно рекомендуется использовать оригинальное масло Dalí. Если вы хотите использовать масло другой марки, пожалуйста, сначала свяжитесь с нами.



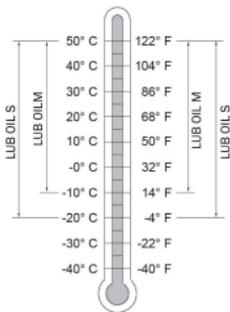
Не смешивайте минеральное масло с синтетическим маслом.

Смешивание различных марок или типов масла запрещено.

Дайте двигателю остыть около 10 минут, установите компрессор в горизонтальное положение, затем проверьте уровень масла. Если необходимо, то добавьте немного.



Синтетическое масло двигателя



Масло компрессора

Выберите подходящее моторное масло и компрессорное масло в соответствии с температурой окружающей среды.

Тип масла указан в конце данного руководства, также можно уточнить у производителя или дистрибьютора.

Проверка уровня масла в компрессоре



Ежедневная проверка:

После запуска необходимо каждый день проверять уровень масла в компрессоре.



Компрессор должен находиться на ровном месте.

В компрессоре не должно быть остаточного давления.

1. Закройте выпускной клапан и остановите компрессор. Через пять минут убедитесь, что давление внутри компрессора полностью сброшено.
2. Проверьте уровень масла в компрессоре на индикаторе (1) и убедитесь, что уровень выше средней линии, но ниже верхней линии; если уровень масла слишком низкий, добавьте немного масла через заливное отверстие.



Перед снятием крышки с маслозаливного отверстия, пожалуйста, убедитесь в отсутствии остаточного давления внутри масляно-воздушного сепаратора. Давление можно увидеть с помощью манометра (3) или ПЛК.

Охлаждающая жидкость



Смешивание различных марок или типов охлаждающей жидкости запрещено.

1. Проверьте уровень охлаждающей жидкости по индикатору на радиаторе. При необходимости долейте.
2. Слишком низкий уровень охлаждающей жидкости приведет к тому, что двигатель будет работать при очень высокой температуре.

Заправка охлаждающей жидкости

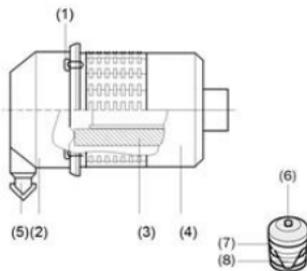


Запрещается заливать охлаждающую жидкость, когда двигатель горячий. Потому что внутри радиатора может существовать остаточное давление. Когда температура охлаждающей жидкости соответствует температуре окружающей среды, допускается ее заполнение.

Батарея

Регулярно проверяйте аккумулятор.

Держите его в чистоте и сухости.



(1)	Фиксирующий хомут
(2)	Крышка пылеуловителя
(3)	Элемент воздушного фильтра
(4)	Наружная оболочка воздушного фильтра
(5)	Клапан
(6)	Кнопка сброса
(7)	Индикатор вакуума
(8)	Желтый индикатор

Удалите пыль из пылеуловителя и несколько раз нажмите на кнопку сброса индикатора вакуума.

Очистка радиатора

Содержите радиатор в чистоте, чтобы обеспечить эффективность охлаждения. Откройте дверцу, чтобы очистить ее волокнистой щеткой или сжатым воздухом.



Запрещается использовать стальную щетку.

Угол между охладителем и распылительной форсункой должен быть 90°C.



Хорошо защитите электрическое устройство управления и воздушный фильтр от попадания воды.

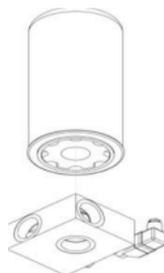
Запрещается оставлять переливающуюся жидкость, например, топливо, масло, воду или моющее средство, внутри компрессора или рядом с ним.

ТАБЛИЦА ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ДИЗЕЛЬНОГО КОМПРЕССОРА BOREY

Пункт	Описание	Наработка (часы)				
		ТО 0 через первые 50ч. (обкатка)	ТО 1 через каждые 250ч.	ТО 2 через каждые 500ч.	ТО 3 через каждые 1000ч.	Заметки
Компрессор	Воздушный фильтр			Замена		Очистка каждые 120 часов
	Масляный фильтр			Замена		
	Масло			Замена		
	Элемент воздушно-масляного сепаратора				Замена	Разница давлений не более 0.5 бар
Двигатель	Воздушный фильтр			Замена		Очистка каждые 120 часов
	Масляный фильтр	Замена	Замена			
	Топливный фильтр грубой очистки		Замена			
	Топливный фильтр тонкой очистки		Замена			
	Масло	Замена	Замена			
Плановое тех. обслуживание	Проверка уровня масла в компрессоре	Ежедневно				
	Проверка уровня масла в двигателе	Ежедневно				
	Проверка уровня топлива	Ежедневно				
	Проверка уровня охлаждающей жидкости	Каждую неделю				
	Проверить и если нужно очистить радиатор	Каждую неделю				

Порядок замены масляного фильтра:

1. Открутите старый масляный фильтр с помощью специального ключа с ремешком.
2. Смажьте маслом резиновое уплотнение нового масляного фильтра и его пластину.
3. От руки закрутите масляный фильтр, до плотного прилегания уплотнительного кольца к пластине.
4. После замены масляного фильтра, проверьте его на герметичность.



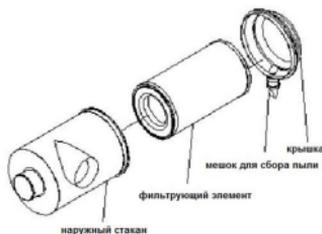
Проверка, очистка и замена фильтрующего элемента воздушного фильтра



Используйте оригинальный воздушный фильтр

Порядок очистки фильтрующего элемента воздушного фильтра

1. Очистите стакан воздушного фильтра.
2. Снимите заднюю крышку воздушного фильтра.
3. Удалите фильтрующий элемент из воздушного фильтра и очистите его.
4. Очистите внутреннюю поверхность стакана влажной салфеткой, не используйте сжатый воздух для продувки внутри стакана.
5. Установите на место старый фильтрующий элемент или установите новый.
6. Установите на место заднюю крышку и убедитесь, что мешок для сбора пыли находится непосредственно под ней.
7. При неблагоприятных условиях работы необходимо сократить временные интервалы между очистками фильтрующего элемента воздушного фильтра, при невозможности его очистки, замените его на новый.





- Используйте оригинальное масло.
- Не достаточно просто пополнять масло, масло должно сохранять свою первоначальную эффективность, необходимо проводить полную замену масла в установленные сроки.
- Не смешивайте различные типы масел, это снижает эффективность работы масла, может привести к пенообразованию и повышенному уносу масла и сокращает срок службы компрессорной головки.
- При ухудшении свойств масла происходит преждевременный выход из строя подшипников винтового блока, возможно возникновение воспламенения в баке с воздушно-масляной смесью.

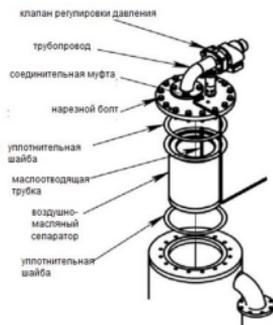
Замена воздушно-масляного сепаратора



- Используйте оригинальный воздушно-масляный сепаратор.
- При необходимости замены воздушно-масляного сепаратора на новый, убедитесь в отсутствии остаточного давления внутри.

Порядок замены воздушно-масляного сепаратора

- Убедитесь в отсутствии остаточного давления внутри компрессора, затем снимите детали клапана регулировки давления, соединительные муфты, крышку воздушно-масляного сепаратора, а после снимите сам воздушно-масляный сепаратор.
- Очистите крышку воздушно-масляного сепаратора и уплотнительную шайбу. Соблюдайте осторожность во избежание попадания загрязнений в бак.
- Установите новый воздушно-масляный сепаратор в бак.
- Поставьте снятые детали на свои места в обратном порядке.



Очистка впускного клапана

- Регулярно очищайте впускной клапан, при возникновении вопросов связывайтесь с местным представителем или с заводом-изготовителем напрямую.
- После продолжительного использования возможен износ трубопровода высокого давления, проводите его проверку на регулярной основе.

8. Распространенные ошибки и решения

При появлении каких-либо неисправностей, пожалуйста, ознакомьтесь с приведенной ниже таблицей для решения проблемы; если она не может быть устранена, пожалуйста, свяжитесь с производителем или дистрибьютором.

№	Описание	Причина	Решение
1	Низкая температура для свободной подачи воздуха	Слишком низкая температура окружающей среды	Уменьшите площадь рассеивания тепла
		Слишком долгое время без загрузки	Увеличьте подачу воздуха
		Неисправность датчика температуры	Заменить датчик температуры
		Неисправность клапана регулирования температуры	Заменить регулирующий клапан температуры
2	Остановка компрессора из-за слишком высокой температуры подаваемого воздуха.	Недостаточно масла	Проверка уровня масла
		Слишком высокая температура окружающей среды	Улучшите вентиляцию
		Слишком низкое давление подачи воздуха	Отрегулируйте давление
		Неисправность клапана регулирования температуры	Заменить новый сердечник терморегулирующего клапана
		Масляный фильтр заблокирован	Замените новый фильтр
		Неисправность датчика температуры	Замените датчик
3	Высокое содержание масла в воздухе, Дым выходит из воздушного фильтра, Слишком короткий период заполнения маслом	Слишком много масла	Проверка уровня масла
		Возвратная магистраль масла заблокирована	Необходима очистка
		Слишком низкое давление подачи воздуха	Отрегулируйте давление
		Поврежден масляно-воздушный сепаратор	Замените сепаратор
		Пружина регулятора давления слишком ослаблена	Отрегулируйте или замените

4	Запуск при полной нагрузке не возможен	Впускной клапан не работает	Очистите или замените
		Работа масляного дроссельного цилиндра ухудшилась	Проверьте, очистите, отремонтируйте или замените
		Регулятор давления работает неисправно	Проверьте посадку обратного клапана, возможен износ прокладки
		Утечка из трубопровода	Проверка
5	Низкая подача воздуха	Впускной клапан не работает	Очистите или замените
6	Дым выходит из воздушного фильтра	Регулятор давления работает неисправно	Очистите и добавьте смазку
		Поврежден масляно-воздушный сепаратор	Замените сепаратор
		Утечка из впускного клапана	Замена
		Возвратная магистраль подачи масла заблокирована	Чистка
		Утечка клапана регулятора давления	Замена
		Впускной клапан не работает	Замена
		Поврежден масляно-воздушный сепаратор	Замена

9. Паспорт

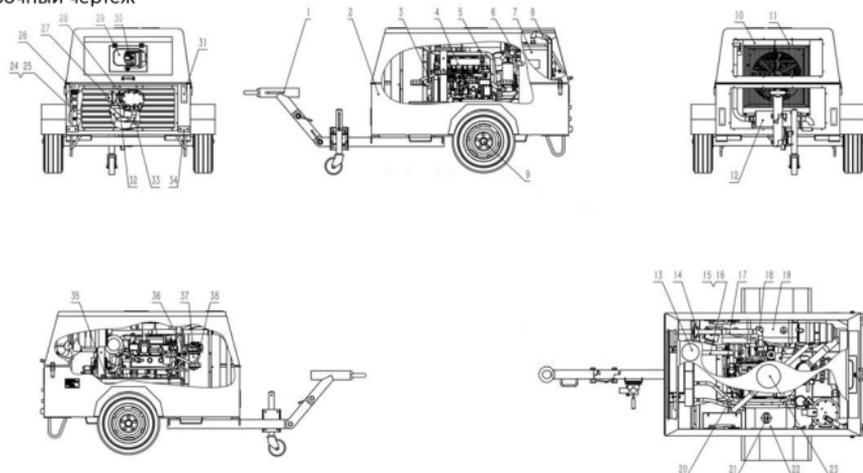
9.1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристика	Значение	Характеристика	Значение
Производительность	3,02 м ³ /мин	Давление	7 бар
Тип привода	Прямой привод	Двигатель	QC385Q
Модель двигателя	G2	Число цилиндров	3
Мощность	41 л.с	Обороты двигателя	2900 об/мин
Объем моторного масла	5,5 л	Масло двигателя	CF-4/15W-40
Объем топливного бака	60 л	Винтовой блок	YNE117RA
Объем масляной системы компрессора	18 л	Масло компрессора	Dali
Система охлаждения	Воздушная	Объем охл. жидкости	13 л
Температурный режим	-10 ... +40	Потребление топлива под нагрузкой 100%	7,3 л/ч
Потребление топлива на холостом ходу	4,5 л/ч	Тип управления системой	Цифровой AC4100
Габаритные размеры	41-7B: 1817×1100×995	Масса	41-7B: 646 кг
	41-7F: 3097×1540×1520		41-7F: 743 кг
Уровень шума	<105 дБ	Подогрев двигателя	Прогревание входного воздуха

9.2 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Комплектный блок

Сборочный чертеж

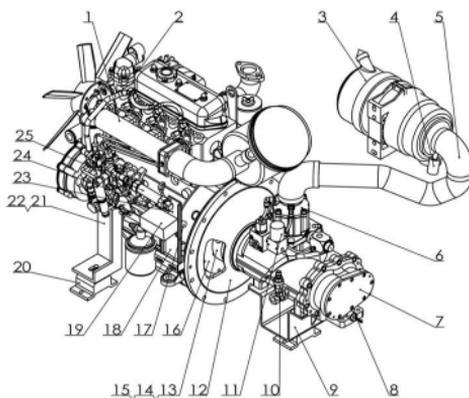


№	КОД	Обозначение	Описание	Кол-во (шт.)
1	01.02.02.32.0512	WGD105.02-405	ПРИЦЕП С ПОВОРОТНЫМ КОЛЕСОМ	1
2	01.02.02.17.0742	WGD120.09-100	КОРПУС	1
3	01.02.02.11.1202	YQ10/22-130-350 F600N	ПНЕВМАТИЧЕСКАЯ ПРУЖИНА	2
4		WGD-125	КОМПРЕССОРНАЯ УСТАНОВКА В СБОРЕ	1
5	01.02.02.10.0266	ZW-1/2-L1150	РУКАВ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ	2
6	01.02.02.33.0100	GF20008	МАСЛЯНЫЙ ФИЛЬТР	1
7		WGD-125	МАСЛЯНО-ВОЗДУШНЫЙ СЕПАРАТОР В СБОРЕ	1
8	01.02.02.10.0269	ZW-1-L630	РУКАВ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ	1
9	01.02.02.32.0023	WGD105.02-406	КОЛЕСО	1
10	01.02.02.09.3044	WGD105.02-404	РАДИАТОР ОЖ WGD	1
11	01.02.02.09.3043	WGD105.02-403	МАСЛЯНЫЙ РАДИАТОР	1
12			ГЛУШИТЕЛЬ	1

№	КОД	Обозначение	Описание	Кол-во (шт.)
13	01.02.02.25.0040	A146.5	ВОДОНЕПРОНИЦАЕМАЯ РЕЗИНОВАЯ КРЫШКА	1
14	01.02.02.20.0001	M6x48-304 JB/ZQ4321	U-ОБРАЗНЫЙ ВИНТОВОЙ БОЛТ	1
15	01.02.02.10.4123	WGD105.02-501	ТРУБА ОХЛАЖДАЮЩЕЙ ЖИДКОСТИ (Ø38)	1
16	01.02.02.10.4016	Ø38 (внутренний)×L100	СИЛИКОНОВАЯ ТРУБКА (КРАСНАЯ)	4
17	01.02.02.10.3113	WGD105.02-210.1	СИЛЬФОН ВЫХЛОПНОЙ ТРУБЫ	1
18	01.02.02.08.1201	ЖС-Л=300mm, длина провода 1,5 м	ДАТЧИК УРОВНЯ ТОПЛИВА	1
19	01.02.02.17.2319	WGD105.02-203.2 (60L)	ТОПЛИВНЫЙ БАК	1
20	01.02.02.10.4124	WGD105.02-502	ВОЗДУХОВЫПУСКНАЯ ТРУБА	1
21	01.02.01.14.5013	ЖК451	МЕХАНИЧЕСКИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ	1
22	01.02.02.32.7006	55D23L 12V60AH	АККУМУЛЯТОР	1
23	01.02.02.25.0042	A201.5	ВОДОНЕПРОНИЦАЕМАЯ РЕЗИНОВАЯ КРЫШКА	1
24	01.02.02.18.1419	WGD105.02-206	ВЫПУСК ВОЗДУХА (2-G3/4)	1
25	01.02.02.05.2206	DN15-1.15MPa (CE)	ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ КЛАПАН	1
26	01.02.02.05.1002	MPV-25A	КЛАПАН МИНИМАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ	1
27	01.02.01.04.4091	MH150-12V(DC12V150A)	РЕЛЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО НАГРЕВА ДИЗЕЛЬНОГО ДВИГАТЕЛЯ	1
28	01.02.02.10.0032	WBS22A-204/3-E(ZZ-1/4- L700)	РУКАВ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ	1
29	01.02.02.03.9046	WGD105.02-212	ПРОЗРАЧНАЯ КРЫШКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ	1
30	01.02.01.16.0612	ГСРСАСС4100-DC12V- УВ11-1 (G2, без логотипа)	КОНТРОЛЛЕР	1
31	01.02.02.32.0703	15cm*5cm	ОТРАЖАЮЩАЯ ПАНЕЛЬ	4
32	01.02.02.10.0267	ZZ-1/2-L300	РУКАВ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ	1
33	01.02.02.10.3168	WGD105.02-216	СЛИВНОЙ ШЛАНГ (УНЕП14RB)	1

№	КОД	Обозначение	Описание	Кол-во (шт.)
35	01.02.02.25.0040	M14-Ø10-1.4м с муфтой	ТОПЛИВОПРОВОД	1
36	01.02.02.20.0001	M14-Ø10-1.4м	ТОПЛИВОПРОВОД	1
37	01.02.02.10.4123	1457434310 Assy-DC12V (Автоматический насос+нагревательный стержень+масляный фильтр)	УСТРОЙСТВО ДЛЯ ПОДОГРЕВА ТОПЛИВА	1
38	01.02.02.10.4016	M14-M14-0.65м	ТОПЛИВОПРОВОД	1

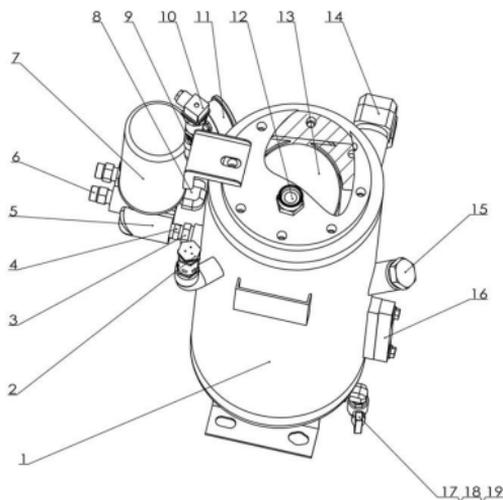
Двигатель в сборке



№	КОД	Обозначение	Описание	Кол-во (шт.)
1	01.02.02.02.4260	A03-091	ДИЗЕЛЬНЫЙ ДВИГАТЕЛЬ	1
2	01.02.02.08.0017	WBTY06-009	ДАТЧИК ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ	1
3	01.02.02.04.1023	FPG 068664 - С МОНТАЖНОЙ РАМОЙ	ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР	1
4	01.02.02.08.1009	KBZ-2b	ИНДИКАТОР	1
5	01.02.02.04.6013	M70-65	ПАТРУБОК	2
6	01.02.02.05.0091	AIV-50B-TS (DC12V)	ВПУСКНОЙ КЛАПАН	1
7	01.02.02.01.0704	YNEП14RB	ВИНТОВОЙ БЛОК	1
8	01.02.02.08.0011	WBTY06-003(M12×1.5)	ДАТЧИК ТЕМПЕРАТУРЫ	1

№	КОД	Обозначение	Описание	Кол-во (шт.)
9	01.02.02.17.2570	WGD105.02-218	МОНТАЖНАЯ РАМА (YNE114RB)	1
10	01.02.02.05.6007	LHY-1(1.2)	ОБРАТНЫЙ КЛАПАН	1
11	01.02.02.05.3007	AR2000NJ	КЛАПАН РЕГУЛИРОВКИ ДАВЛЕНИЯ	1
12	01.02.02.18.1709	WGD-120.08-201 (YNE117RA-KM385B)	КРЕПЕЖНАЯ РАМА	1
13	01.02.02.07.6021	WGD105.02-217	ПОЛУМУФТА	1
14	01.02.02.07.3605	CF-A16 ВЕРТИКАЛЬНОЕ ОТВЕРСТИЕ	РЕЗИНОВАЯ МУФТА	1
15	01.02.02.18.7110	M12-Ø18.5-L(42+12)	СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ (ВЕРТИКАЛЬНЫЙ) ВИНТОВОЙ БОЛТ CFA	3
16	01.02.02.18.0841	WGD105.02-208	ФЛАНЕЦ МУФТЫ (Ф241.27-A16)	1
17	01.02.02.08.1102	M16x1.5	ДАТЧИК ЧАСТОТЫ ВРАЩЕНИЯ	1
18	01.02.02.08.1024	4-20mA,0-16Bar,R1/4	ДАТЧИК ДАВЛЕНИЯ МАСЛА	1
19	01.02.02.32.0900	12V	РЕЛЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО НАГРЕВА ДИЗЕЛЬНОГО ДВИГАТЕЛЯ	1
20	01.02.02.15.0021	BE-85	АМОРТИЗИРУЮЩАЯ ПОДУШКА	3
21		WGD120.08-119.1	КРОНШТЕЙН ДИЗЕЛЬНОГО ДВИГАТЕЛЯ	2
22		WGD120.08-131	НИЖНЯЯ ПЛИТА РАМЫ КРЕПЛЕНИЯ ДИЗЕЛЬНОГО ДВИГАТЕЛЯ	2
23		WGD120.09-128.1	УСТРОЙСТВО ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ ЦИЛИНДРА	1
24		WGD120.09-134.1	МОНТАЖНАЯ РАМА ДЛЯ РЕЛЕ	1
25	01.02.02.05.0220	MT125x30CA	СЕРВОЦИЛИНДР	1

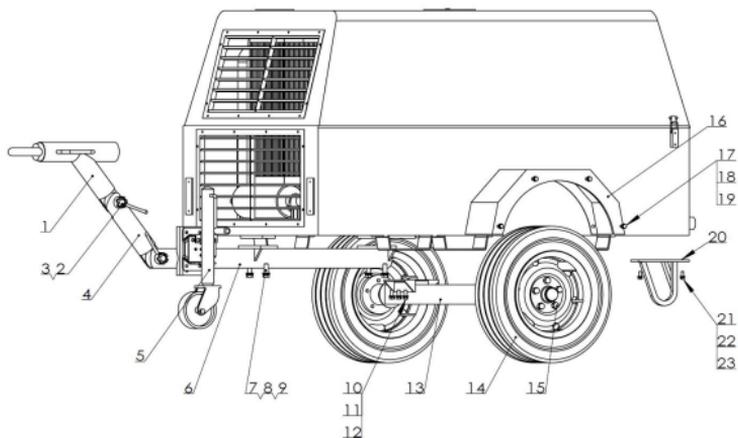
Воздушно-масляный сепаратор в сборе



№	КОД	Обозначение	Описание	Кол-во (шт.)
1	01.02.02.03.4006	JS-30HP-SJ (ВНЕШНИЙ ДИАМЕТР 250)	МАСЛЯНЫЙ ВОЗДУШНЫЙ СОСУД	1
2	01.02.02.05.2036	DN20-0.9MPa (CE)	ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ КЛАПАН	1
3	01.02.02.23.0105	5T-12-08	РАЗЪЕМ	1
4	01.02.02.23.0009	1T-08	ШТУЦЕР	1
5	01.02.02.05.5016	YLF-4	БЛОК МАСЛЯНОГО ФИЛЬТРА	1
6	01.02.02.23.3009	1CT-22-08	1-ХОДОВОЙ РАЗЪЕМ	2
7	01.02.02.12.0002	W950	МАСЛЯНЫЙ ФИЛЬТР	1
8	01.02.02.23.3109	1CT9-22-08	ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ СОЕДИНИТЕЛЬ	1
9	01.02.02.23.0607	CPSMF H01-1/4(L3=22)	ТРЕХХОДОВОЙ КЛАПАН	1
10	01.02.02.08.1024	4-20mA,0-16Bar,R1/4	ДАТЧИК ДАВЛЕНИЯ	1
11	01.02.02.16.0018	Y60-1.6,R1/4	МАНОМЕТР	1
12	01.02.02.23.3013	1CT-36-16	1-ХОДОВОЙ РАЗЪЕМ	1

№	КОД	Обозначение	Описание	Кол-во (шт.)
13	01.02.02.13.0403	007 0043 165 135 200(SN)	ЭЛЕМЕНТ МАСЛЯНО-ВОЗДУШНОГО СЕПАРАТОРА	1
14	01.02.02.23.3118	1СТ9-52-24	СОЕДИНИТЕЛЬ ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ	1
15	01.02.02.18.2206	WBVY02-001.02	КРЫШКА МАСЛОЗАЛИВНОЙ ГОРЛОВИНЫ	2
16	01.02.02.03.9002	L=140	ИНДИКАТОР МАСЛА	1
17	01.02.02.23.1104	1Т9-08	ФИТИНГ	1
18	01.02.02.05.4002	DN15	МЕДНАЯ ПРОКЛАДКА	1
19	01.02.02.23.0553	4Т-08	ТОРЦЕВАЯ КРЫШКА	

Прицеп в сборе



№	КОД	Обозначение	Описание	Кол-во (шт.)
1		WGD105.02-405-1	ФАРКОП	1
2		M24X120	БОЛТ	2
3		M24	РЫЧАГ	2
4		WGD105.02-405-2	СРЕДНЕЕ ЗВЕНО	1
5			ПОВОРОТНОЕ КОЛЕСО	1
6		WGD105.02-405-3	ЦЕНТРАЛЬНАЯ ОСЬ	1

№	КОД	Обозначение	Описание	Кол-во (шт.)
7		M16X45-8.8	БОЛТ	4
8		Ø16	ГРОВЕР	4
9		Ø16	ШАЙБА	4
10		M12X35-8.8	БОЛТ	12
11		Ø12	ГРОВЕР	12
12		Ø12	ШАЙБА	12
13			ОСЬ КОЛЕС	1
14		ST165 70R13	КОЛЕСО	2
15			ГАЙКА	10
16		WGD120.09-124	БОРТ	2
17		M10X25-8.8	БОЛТ	8
18		Ø10	ГРОВЕР	8
19		Ø10	ШАЙБА	8
20		WGD120.06-110.1, 111	ЗАДНЯЯ ОПОРА	2
21		M10X30-8.8	БОЛТ	6
22		Ø10	ГРОВЕР	6
23		Ø10	ШАЙБА	6

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И УПАКОВЫВАНИИ.

Компрессорная установка _____ зав. № _____,
производительностью _____ л / мин,
рабочее давление, макс. _____ МПа.,

Примечание:

В состоянии поставки компрессор заправлен компрессорным маслом марки:

DALI OIL S-46

соответствует требованиям ТР «О безопасности машин и оборудования» (Постановление Правительства РФ от 15.09.2009 г. № 753)

Упаковку произвёл _____

Дата выпуска " ____ " _____ 20 ____ г.

Отметка завода _____ М.П.

Наименование предприятия-изготовителя:

DALIAN HAOCHEN TRADEDEVELOPMENT Co., LTD

Add: China, Room.15H, LiYuan Mansion, No.16 Mingze St.Dalian.

Zip Code: 116001, Tel:+86 411 82816782/85; FAX: +86 411 82816783,

E-mail: 51201697@163.com

ПРИЛОЖЕНИЕ : ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ.

Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие установки показателям, указанным в настоящем паспорте, при условии, соблюдения потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортирования.

Гарантийный срок эксплуатации 12 месяца со дня продажи установки, с отметкой в паспорте.

Гарантийные обязательства не распространяются на сменные запасные части, замена которых в период действия гарантии предусмотрена регламентом проведения технического обслуживания.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН _____

Внимание! Гарантийный талон действителен при наличии печати продавца.

ВНИМАНИЕ: Оборудование является технически сложным товаром! Перед тем, как приступить к эксплуатации оборудования необходимо произвести пуско-наладочные работы и пройти инструктаж у представителя компании ООО «СибТоргСервис» или официального дилера с оформлением акта ввода в эксплуатацию. В противном случае гарантия не будет иметь силы.

Модель и краткое наименование изделия	
Заводской номер изделия	
Наименование фирмы- покупателя/ФИО покупателя (для частных лиц)	
Наименование фирмы- продавца	ООО «СибТоргСервис»
Дата продажи « ____ » _____ 20 ____ г.	Место для печати
С условиями гарантийного ремонта ознакомлен и согласен. Оборудование в технически исправном состоянии получил. Претензий к комплектности товара не имею.	Подпись клиента
Гарантийный срок: 12 месяцев	

Адреса официальных сервисных центров ООО «СибТоргСервис»:
г. Новосибирск: 630049, ул. Кубовая, 38, оф. 3, тел./факс (383)335-74-61, 335-74-60
г. Екатеринбург: 620012, г. Березовский, ул. Западная промзона, 13Б, тел (343)288-73-62
г. Москва: 117405, ул. Дорожная, д. 54, к. 4, стр. 1, тел. 8 (991) 446-69-36
Сайт: sts-r.ru

№ _____ Дата приемки _____ Заводской номер _____	№ _____ Дата приемки _____ Заводской номер _____	№ _____ Дата приемки _____ Заводской номер _____
Вид неисправности _____ _____ _____ _____	Вид неисправности _____ _____ _____ _____	Вид неисправности _____ _____ _____ _____
Дата выдачи _____	Дата выдачи _____	Дата выдачи _____
Подпись мастера и печать: _____	Подпись мастера и печать: _____	Подпись мастера и печать: _____
Подпись клиента: _____	Подпись клиента: _____	Подпись клиента: _____

- ООО «СибТоргСервис» принимает претензии по качеству вашего оборудования в пределах гарантийного срока, указанного в гарантийном талоне. В течении гарантийного срока владелец имеет право на бесплатный ремонт оборудования по неисправностям, являющимися следствием производственных дефектов завода изготовителя.
- Решение о ремонте оборудования по гарантийным обязательствам принимается после обследования оборудования в сервисном центре ООО «СибТоргСервис» или в сервисном центре его официального дилера, что подтверждается наличием соответствующего сертификата. Оборудование в сервисный центр доставляется силами и на средства покупателя. Вызов инженера для диагностики или ремонта оборудования на территории покупателя платный. Гарантия распространяется только на ремонт и запасные части
- ООО «СибТоргСервис» обязуется отремонтировать оборудование по гарантийным обязательствам в течении 30 дней с момента подтверждения гарантийного случая при наличии запасных частей на складе предприятия. В случае их отсутствия, срок ремонта может быть продлен до получения необходимых деталей.

4. Гарантийный ремонт оборудования проводится в сервисном центре ООО «СибТоргСервис» или в сервисном центре его дилера. Оборудование для проведения гарантийного ремонта принимается только в чистом виде. При сдаче оборудования в ремонт по гарантийным обязательствам должны быть в наличии все комплектующие и документация на оборудование, а также оригинал или копия правильно заполненного гарантийного талона, товарной накладной или кассового чека.
5. Предметом гарантии не является неполная комплектация, которая была обнаружена после отгрузки оборудования со склада ООО «СибТоргСервис». Претензии по гарантийным обязательствам от третьих лиц не принимаются, за исключением официального дилера. Последний обязан предоставить акт рекламации, акт ввода в эксплуатацию, правильно заполненный гарантийный талон, а также оригинал или копию товарной накладной или кассового чека.

Акт рекламации должен содержать следующие пункты:

- название и реквизиты организации;
- время и место составления акта;
- фамилии лиц, составивших акт, их должности (не менее 3-х человек);
- время ввода оборудования в эксплуатацию;
- условия эксплуатации (характер выполняемых работ, количество отработанных часов до выявления неисправности, перечень проводимых регламентных работ;
- подробное описание выявленных недостатков и обстоятельств, при которых они обнаружены, заключение комиссии о причинах неисправности.

6. Гарантийные обязательства не распространяются на неисправности оборудования, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний и инструкций в Руководстве по эксплуатации изделия, Акте ввода в эксплуатацию, прочих актах и рекомендациях, врученных покупателю до наступления гарантийного случая;
- механических повреждений, вызванных внешним воздействием;
- стихийного бедствия, неблагоприятных атмосферных и иных внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагревание, агрессивных сред, несоответствия параметров питающей электросети указанным на изделии;
- использование неоригинальных комплектующих, расходных материалов и запасных частей, не рекомендованных или не одобренных производителем;
- естественного износа деталей и узлов оборудования;
- наличия внутри изделия посторонних предметов, насекомых, сторонних материалов и отходов производства;
- вскрытия, ремонта или модификации, а также выполнения технических обслуживаний сторонней сервисной мастерской без соответствующего Сертификата официального дилера;
- использования оборудования не по назначению.

7. Гарантия на оборудование действует только при условии:

- проведения пуско-наладочных работ оборудования инженерами компании ООО «СибТоргСервис» или официального дилера, и составления Акта ввода в эксплуатацию оборудования в двух экземплярах, один из которых остается у покупателя.
- проведения технического обслуживания в гарантийный период только инженерами компании ООО «СибТоргСервис» или официального дилера, в соответствии с регламентом настоящей инструкции по эксплуатации, а также Акт и рекомендаций, врученных покупателю.
- использования оригинальных расходных материалов, запасных частей и полусинтетического компрессорного масла марки DALI (класс вязкости ISO-VG46) в течении всего гарантийного периода.

8. Гарантия не распространяется на:

- быстро изнашивающиеся и расходные материалы оборудования такие как: воздушные, масляные и иные фильтры, приводные ремни, электрические предохранители, пружины;
- на неисправности, возникшие в результате перегрузки оборудования, повлекшей выход из строя электродвигателя или других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки узлов и деталей оборудования, помимо прочих: появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры, одновременное перегорание в статоре, обеих обмоток статора;
- на оборудование с удаленным, стертым или измененным заводским номером, а также если оборудование не соответствует данным в гарантийном талоне;
- на профилактическое обслуживание оборудования, например, чистку, смазку, регулировку.

9. Покупатель лишается права на гарантийный ремонт оборудования:

- при отсутствии проведения мероприятий по регулярному техническому обслуживанию оборудования в объемах и в сроки, указанные производителем в документации на оборудование с соответствующей отметкой в руководстве-паспорте оборудования.
- в случае проведения техобслуживания неуполномоченными или неквалифицированными лицами.
- в случае установленного факта изменения заводских настроек в контроллере оборудования, без письменного факта согласования таких изменений с компанией ООО «СибТоргСервис»

КОНТРОЛЬ УСЛОВИЙ УСТАНОВКИ И ЭКСПЛУАТАЦИИ КОМПРЕССОРА.

Опросный лист.

№ п/п	Необходимо проверить	Раздел Инструкции	Отметка о выполнении
1	Выполнены ли все требования к установке (монтажу)?		
2	Соответствуют ли действительные параметры электрической сети требуемым?		
3	Достаточны ли поперечное сечение электрического кабеля и мощность предохранителя?		
4	Смонтировано ли устройство отключения питающего напряжения при перегрузке?		
5	Надежно ли закреплены все электрических присоединений?		
6	Смонтирован ли запорный кран на выходе сжатого воздуха?		
7	Подготовлено ли присоединение для подключения к пневмосети?		
8	Проверено ли натяжение клиновых ремней?		
9	Находится ли достаточное количество охлаждающего масла в резервуаре маслосепаратора?		
10	Залито ли масло во всасывающий патрубок перед пуском после длительной остановки?		
11	Закрывают ли все панели для осмотра и технического обслуживания?		
12	Проинструктирован ли обслуживающий персонал по мерам техники безопасности?		

Заводской номер установки и дата выпуска	
Дата ввода в эксплуатацию « ____ » _____ 20 ____ г.	
	Должность/ подпись/ Ф.И.О., лица проводившего работы по вводу в эксплуатацию.

ПРИЛОЖЕНИЕ 4: КОМПЛЕКТНОСТЬ.

Комплектность поставки изделия приведена в табл.

Таблица

Наименование	Количество, шт.	Примечание
Установка компрессорная	1	
Инструкция- паспорт	1	
Комплект тары и упаковки 1	1	